LEAVING CERTIFICATE SPANISH 2016

HIGHER AND ORDINARY LEVEL

SCRIPT

1. ANUNCIO

EL LIBRO EXPRÉS
(THE EXPRESS BOOK)

El Libro Exprés es un servicio gratuito para prestar libros. Su objetivo es facilitar la lectura a todos los ciudadanos, en especial a los que utilizan transporte público. La manera de prestar y devolver los libros se realiza a través de una máquina expendedora. Con el carné de identidad o con el carné de bibliotecas públicas, el usuario puede llevarse un libro durante quince días.

Este servicio de lectura incluye literatura clásica, libros infantiles, libros de ciencia-ficción, biografías y hasta recetas de cocina.

Se puede buscar un libro tanto por título como por autor. La máquina está instalada en el anden número 1 (uno) de la Estación de Atocha. Para solucionar cualquier problema se puede llamar al teléfono 91 6 89 53 60 (noventa y uno, seis, ochenta y nueve, cincuenta y tres, sesenta).

2. DIÁLOGO

ENTREVISTA CON CAROLINA MARÍN, CAMPEONA MUNDIAL DE BÁDMINTON
(INTERVIEW WITH CAROLINA MARÍN, BADMINTON WORLD CHAMPION)

- ¿Siempre has jugado al bádminton?
- Pues mis padres siempre me dieron libertad para hacer lo que quería. Cuando era muy joven empecé con el baile flamenco pero al final opté por el bádminton y no me va mal. Es lo que escogí y estoy orgullosa de haber seguido por este camino.
- Tengo mucha confianza en mí misma y mis posibilidades. Lo que me alegra mucho son las felicitaciones de la gente y que haya personas que quieran conocer este deporte y practicarlo.
- ¿Cuál es la clave para poder competir a ese nivel?
- Soy bastante ambiciosa y la gente me dice que soy muy madura para mi edad. Mis dos grandes ventajas son mi condición física y mi fortaleza mental. Me he encontrado con muchas situaciones complicadas pero he conseguido superarlas.
- ¿Y ahora qué?
- Ahora vuelvo a España. Ya habrá tiempo para prepararme para los Juegos de Río aunque siempre he admitido que una medalla olímpica es mi sueño.

3. DIÁLOGO

ÁNGEL AGHILLI HABLA DE LA PROMOCIÓN DE COCHES ELÉCTRICOS
(ÁNGEL AGHILLI TALKS ABOUT THE PROMOTION OF ELECTRIC CARS)

- ¿Usted cree que el coche eléctrico está aquí para quedarse?
- Esta vez sí. Los vehículos eléctricos no son algo nuevo. Existen desde principios del siglo XX (veinte) pero esta vez tanto fabricantes como gobiernos están invirtiendo mucho dinero en investigación. Estoy seguro de que la tecnología del vehículo eléctrico está aquí para quedarse.
- ¿Las ciudades se están adaptando al vehículo eléctrico?
- Depende. España es el segundo país donde más coches eléctricos se venden en Europa después de Francia. Existe un cambio de actitud: por ejemplo, recuerdo que cuando llegué a España un carril bici era algo inconcebible porque la bicicleta era algo del pasado.
- ¿La actitud del consumidor también ha cambiado?
- Hay que persuadir a los consumidores de que la fiesta ha terminado y ya no se puede usar un todo terreno para llevar a los niños al colegio.
- Nuestro criterio sobre cómo movernos debe cambiar: andar, ir en bicicleta, compartir el coche. El coche eléctrico es el futuro, no hay marcha atrás.

4. DESCRIPTIVO

EL RINCÓN DEL VAGO
(THE LAZY STUDENT'S CORNER)

El Rincón del Vago es un sitio web dedicado al intercambio de trabajos, ensayos y otros documentos de estudio. El sitio web creado en 1998 (mil novecientos noventa y ocho) en Salamanca se dio a conocer masivamente en España en poco tiempo, siendo un sitio de especial interés para estudiantes y profesores.

En el caso de los estudiantes, les ayuda a conseguir una obra de estudio fácilmente sin el menor esfuerzo y por esta razón se llama a esta web Rincón del Vago.

En la actualidad ofrece más de 100.000 (cien mil) documentos en línea que visitan a diario más de un millón y medio de usuarios de Internet de entre 16 (dieciséis) y 30 (treinta) años de edad. Son de diversos países de habla española.

Principalmente de México, España, Venezuela, Colombia, Ecuador, Argentina y Perú. Hace poco el Rincón del Vago ha incluido un blog con técnicas de estudio y consejos de organización para estudiantes, así como una colección de libros.

5. DESCRIPTIVO

LOS MERCADOS CALLEJEROS
(STREET MARKETS)

Ir de compras a los mercados puede ser una experiencia muy divertida ya que ofrecen dentro del mismo espacio una gran variedad de productos. Sus precios son más bajos que en las tiendas tradicionales. Los mercados callejeros nos dan la oportunidad de pasear, ver, regatear, observar y comprar. También se puede aprender algo de la historia y del ambiente del lugar y conocer a su gente. En los mercados se venden productos muy diversos como ropa, alimentos, artículos de cuero, monedas, libros de segunda mano y plantas. Si tienes paciencia encontrarás verdaderas gangas. Pero ten cuidado, la otra cara del mercado es su ilegalidad con sus bolsos de imitación y sus cedés piratas. Hay que llevar el monedero bien guardado porque como en todos los sitios donde acude mucha gente, los ladrones se mezclan con el público.

6. EL TIEMPO
(THE WEATHER)

La agencia estatal de meteorología prevé ambiente soleado en casi toda la Península pero habrá tormentas eléctricas en la zona del Pirineo Catalán. El viento que vendrá del norte seguirá soplando en estas zonas aunque perderá un poco de intensidad durante el fin de semana. Se esperan algunos chubascos en el norte de Barcelona y norte de Baleares. Se verán nubes en Ceuta y Melilla, y predominará el sol en la Comunidad Valenciana, Andalucía, Extremadura y en Murcia. Las temperaturas subirán ligeramente en Galicia y Asturias donde podrían alcanzar unas máximas de 35 (treinta y cinco) grados y mínimas de 16 (dieciséis), y se mantendrán prácticamente estables en el resto.

7. UNA NOTICIA

UN ‘MINION’ EN DUBLÍN
(A ‘MINION’ IN DUBLIN)

Las aventuras de los minions que tanto divierten al espectador en las salas de cine han dado el salto a la vida real. Así aunque suene extraño, un minion gigante de más de 12 (doce) metros ha sembrado el caos en una carretera de la capital irlandesa. El enorme minion hinchable que estaba instalado en una feria cercana, salió volando y aterrizó en medio de la carretera en las afueras de Dublín. Los conductores no podían creerse que uno de estos populares personajes fuese el culpable del embotellamiento. Una de las personas afectadas por el incidente declaró que fue muy extraño llamar a la policía para pedir auxilio por la presencia de un minion. La policía, desplazada hasta el lugar con la ayuda de algunos conductores, consiguió retirar el minion y normalizar la circulación. Como bien dicen muchos twitteros parece que el minion no resultó herido.